

# 盛冈生活向导

盛冈国际交流协会

〒020-8531 盛冈市若园町2番18号 若园町分厅舍的2楼  
TEL 019-626-7524

e-mail [moriintl@nifty.com](mailto:moriintl@nifty.com)

<http://www.e-morioka.com/~moriintl/top.html>

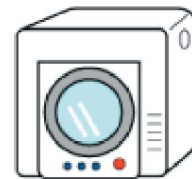
**注意！垃圾的分类方法有所改变。请再次确认垃圾的分类和处理方法。**

## 变化① 可回收利用家电的种类有所增加。

家电中可回收利用的有空调、显像管电视、冰箱·冰柜、洗衣机等4种。从2009年4月起，可回收利用的家电产品有所增加。

### ■ 增加回收的产品

- 液晶电视
- 等离子电视
- 衣物烘干机



确认！家电的回收再利用指的是？

空调、电视（显像管、液晶、等离子电视）、冰箱·冰柜、洗衣机·衣物烘干机等家电产品有许多零部件都可以回收再利用。把这些需要处理的家电不当作垃圾扔掉，回收其中可以再利用的零部件有效地活用资源就是家电的回收再利用。

回收时，需要交纳回收费用（品牌不同收费也不同）

要处理的家电，有以下几种方法可以回收。

#### 1 委托销售店进行处理。

回收费用之外，有时还要支付运费。

#### 2 委托收集搬运公司（在盛冈市网页上可以找到）

（<http://www.city.morioka.iwate.jp/05kankyo/seigyoinfo/shushugyosha.html>）

回收费用之外，有时需要支付运费。（公司不同收费不同）

#### 3 在邮局交纳回收费用后，自己把家电搬到指定场所。

指定的回收场所有2处。

- （股份公司）阿尔普斯物流盛冈营业所（电话 682-1074）
- 日本通运（股份公司）盛冈支店（电话 637-6411）

详细情况请参考家电回收券中心网页。

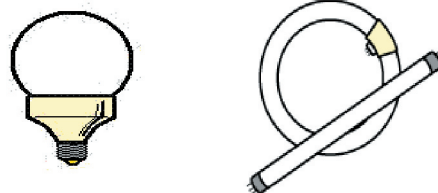
（<http://www.rkc.aeha.or.jp/>）

## 变化② 荧光灯管也可以回收。(仅限于盛冈地区居民)

请把无法使用的荧光灯管放到超市等的回收箱内。迄今为止，盛冈地区（除了都南地区，玉山区）一直把荧光灯管当作不燃垃圾处理。但是，荧光灯管的 90% 以上都可以再利用，所以为了有效的利用资源，现在开始实行分类回收。都南地区和玉山区的居民请和以前一样，扔到指定的回收地点。

### ■ 分类回收的对象

- 直管型荧光灯管
- 圆型荧光灯管
- 灯泡型荧光灯管



\* 请把白炽灯，卤素灯泡等荧光灯管以外的灯泡在不燃垃圾的收集时间内，扔到指定的地点。

\* 请把荧光灯管的碎片用报纸包好，在不燃垃圾的收集时间内扔到指定的地点。

### ■ 处理方法

请放到下表所列的超市内的回收箱中。

除此以外，在市政府及部分地区活动中心也设有回收箱。

店铺名称		店铺名称	
岩手生活协同组合	市内各店	Homac	上堂店, 黑石野店, Super Depo 盛南店
Kasimura	市内各店		
Big House	市内各店	Max Valu	盛冈站前北通店
Fal	上田店	Maruichi	市内各店
Bell Plus One	大通店	Yamazaki Shop	箱清店
Annex Kawatoku		Universe	Suntown 松园店, 中野店

### ■ 注意事项

- \* 请轻轻地放进箱内以免荧光灯管破碎。
- \* 放入回收箱内时，请把荧光灯管的包装盒拆开，只放入荧光灯管。
- \* 绝对不能放入荧光灯管以外的东西。
- \* 直管型、圆型、灯泡型荧光灯管的位置是定好的，请先看盖子上的说明，按照说明把荧光灯管分别放入回收箱内。

详细情况请参考盛冈市网页。



(<http://www.city.morioka.iwate.jp/05kankyo/seigyokeikoukan/keikoukan.html>)

### 垃圾分类处理咨询处

- 盛冈地区 — 盛冈市政府资源循环推进科（电话 019 — 622 — 2911 仅限日语）
- 都南地区 — 盛冈・紫波地区环境设施组合（电话 019 — 697 — 3835 仅限日语）
- 玉山区 — 玉山综合办事处税务居民科（电话 019 — 683 — 3805 仅限日语）

网址⇒ <http://www.city.morioka.iwate.jp/m-life/index.html#lifehome>